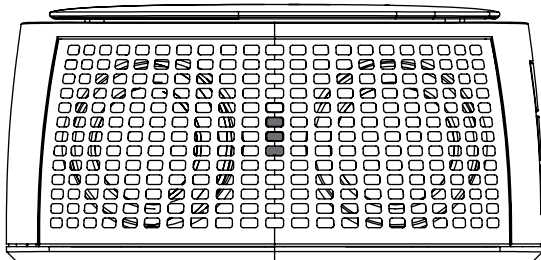


**Logic3**



# INSTRUCTION MANUAL



**BT010**

**i-Station Bluetooth**

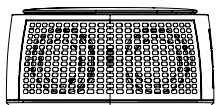
## i-Station Bluetooth (BT010) – EN User Manual

Thank you for purchasing the Logic3 i-Station Bluetooth. As with all Logic3 products it has been built to the highest manufacturing standards and tested throughout its development, to ensure you get the best possible product. Please read through and familiarize yourself with this manual before you use the i-Station Bluetooth.

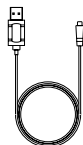
### Compatible with A2DP Bluetooth devices

Functionality of the i-Station Bluetooth is dependent on the device the i-Station Bluetooth is paired with. Devices with A2DP Bluetooth can use the i-Station Bluetooth to play music and receive calls. Devices without A2DP cannot play music through the i-Station Bluetooth; it can only use the i-Station Bluetooth as a Speaker phone. Other non Bluetooth devices can be connected using the supplied 3.5mm Stereo Line-in cable. Further instructions on Bluetooth connectivity can be found in the user guide for your A2DP Bluetooth device.

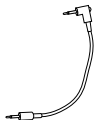
### Contents



i-Station Bluetooth

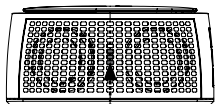


USB Charge Cable

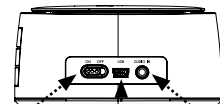


Line in Cable

### Product Overview



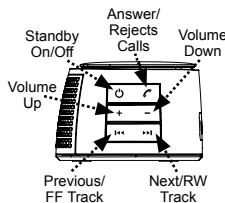
Power/Sync LED



ON/OFF

Mini USB Port

Line In



Standby On/Off

Answer/Rejects Calls

Volume Down

Volume Up

Previous/FF Track

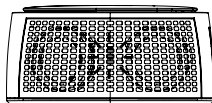
Next/RW Track

### Pairing the i-Station Bluetooth with a Bluetooth Device (First time connection)

1. Ensure the i-Station Bluetooth is fully charged or that the i-Station Bluetooth is connected to a power source.
2. Turn the main power switch located at the back of the i-Station Bluetooth to the ON position.
3. Activate your Bluetooth device to the Searching mode (new device searching)
4. Press and hold the 'Stand-by or Phone' button on the side of the i-Station Bluetooth until the Red/Blue LED starts flashing on front of the i-Station Bluetooth. (i-Station Bluetooth will have 3minutes to connect/pair with your Bluetooth).



OR




5. 'Logic3 BT010' will appear on your Bluetooth device.
6. Select 'Logic3 BT010' and enter '0000' for the passcode if necessary.
7. LED on front of the Speaker will stop flashing and a tone will sound to acknowledge successful pairing.
8. Check your Bluetooth device to ensure that connection is successful.

**Note: If after 3minutes no connection is made the speaker will sound and the LED will turn OFF.**

### Operation of i-Station Bluetooth


1. Ensure the i-Station Bluetooth is fully charged or that the i-Station Bluetooth is connected to a power source.
2. Turn the main power switch located at the back of the i-Station Bluetooth to the ON position.
3. Press the 'Stand-by or Phone' button on the side of the i-Station Bluetooth until the Blue LED is ON.
4. Turn on your Bluetooth device and select the connection 'Logic3 BT010'
5. Once connected the following control functions can be used :-







Play Next song – Press  at the side of the i-Station Bluetooth.

Play previous song – Press  at the side of the i-Station Bluetooth.









Fast Forward – Press & Hold  at the side of the i-Station Bluetooth.



Rewind – Press & Hold  at the side of the i-Station Bluetooth.



Volume Up/Down – Press either   or press the volume controls on your Bluetooth device.

Switch the i-Station Bluetooth to Stand-by – Press and hold  or  until the Blue LED is OFF

### Operation of i-Station Bluetooth as a Speaker phone

1. To answer a call – Press any key at the side of the i-Station Bluetooth.
2. To Reject a call – Press & Hold  or  at the side of the i-Station Bluetooth.
3. To hang up a call – Press  or  at the side of the i-Station Bluetooth.
4. To switch a call between speaker and Mobile Phone – Press and Hold  or  at the side of the i-Station Bluetooth.
5. To Answer a call waiting (3rd Party) – Double Press  or  at the side of the i-Station Bluetooth.

6. To toggle in between 3rd Party/Original call – Double Press  or  at the side of the i-Station Bluetooth.

7. To Redial Last Calling number - Double Press  or  at the side of the i-Station Bluetooth.

## Charging your i-Station Bluetooth

The i-Station Bluetooth has a built in rechargeable li-on battery, it can be charged via a USB port using the USB cable.

Once the i-Station Bluetooth is fully charged the LED will turn OFF

## LED Status

Power OFF – LED OFF

Power ON – LED ON (Blue)

Pairing Mode – LED Flashing Blue/Red

Low Battery Level – LED ON (Red)

Very Low Battery Level – LED Flashing (Red)

Battery recharging – LED Flashing (Blue)

Battery fully recharged – LED OFF

## Compatibility (Bluetooth device)

Bluetooth 2.0 with A2DP/AVRCP/HFP/HSP

## Abbreviations

A2DP - Advanced Audio Distribution Profile

AVRCP - Audio/Video Remote Control Profile

HSP - Headset Profile

HFP - HandsFree Profile

## Trouble Shooting

Problem	What Should I do?
Music cannot be heard through the Speaker	Ensure the Bluetooth device supports A2DP
	Check the device and Speaker are connected
Speaker does not power up	Ensure the Power Switch at the back of the speaker is switched ON
	Ensure the Speaker is fully charged or you have the speaker to power source

Sound is distorting	Adjust the volume lower on the speaker or the Bluetooth device
Cannot answer calls	Ensure your mobile phone supports HSP/HFP
	Check the mobile phone and Speaker are connected
I cannot control the music from my Speaker	Ensure your Bluetooth device supports AVRCP
Music does not resume after hanging up a call	Press Play to resume music
I cannot find my 'Logic3 BT010' on my Bluetooth device	Ensure you have paired the speaker correctly with your Bluetooth device (Pairing the i-Station Bluetooth with a Bluetooth Device (First time connection))
	Ensure you have turned on your Bluetooth on your device

## Spare Part List

Part No.	Item code	Item Name	Price
1	YCB001K	Mini USB Cable (Black)	For prices visit our website at <a href="http://www.logic3.com">www.logic3.com</a>
2	YCB000K	Line In Cable	

Please use Item Codes above, when searching for Spare Parts on our Website [www.logic3.com](http://www.logic3.com)

Important Information Required By the FCC The Manufacturer is not responsible for any radio or TV interference caused by unauthorized modifications to this equipment. Such modifications could void the user's authority to operate the equipment

Should you have any setup problems with the i-Station Bluetooth (BT010) please contact our Technical Support Hotline on +44 (01923) 471000 – **National/International call rates apply** or Email [support@logic3.com](mailto:support@logic3.com) - Spare parts are available for some models at our website [www.logic3.com](http://www.logic3.com)

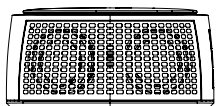
## i-Station Bluetooth (BT010) – FR Guide d'utilisation

Merci d'avoir choisi le i-Station Bluetooth de Logic3. À l'instar des autres produits Logic3, il répond aux standards de fabrication les plus élevés. Les tests qu'il a subis tout au long de son développement vous garantissent en outre le meilleur produit possible. Veuillez vous familiariser avec ce guide avant d'utiliser le i-Station Bluetooth.

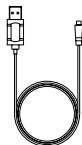
### Compatible avec des appareils Bluetooth A2DP

La fonctionnalité de l'i-Station Bluetooth dépend de l'appareil avec lequel l'i-Station Bluetooth est apparié (iPhone, iPod, téléphone Mobile, lecteur MP3/MP4, PC, Mac, ...). Les appareils dotés du Bluetooth A2DP peuvent utiliser l'i-Station Bluetooth pour lire de la musique ou bien recevoir des appels. Les appareils sans l'A2DP ne peuvent pas lire de la musique par l'intermédiaire de l'i-Station Bluetooth ; ils peuvent uniquement utiliser l'i-Station Bluetooth comme poste téléphonique à haut-parleur. D'autres appareils sans Bluetooth peuvent être connectés grâce au câble stéréo d'entrée ligne de 3,5 mm fourni. D'autres informations concernant la connectivité Bluetooth sont présentes dans la notice d'utilisation de votre Bluetooth A2DP.

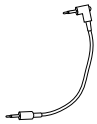
### Contenu



i-Station Bluetooth

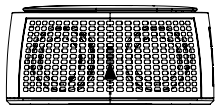


Câble USB de recharge

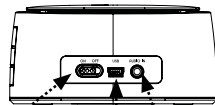


Câble d'entrée ligne

### Schéma du produit

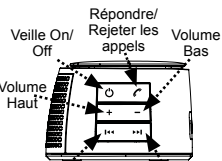


DEL alimentation/Sync



ON/OFF

Mini port USB



Veille On/ Off

Répondre/ Rejeter les appels


Volume Bas

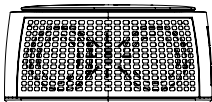
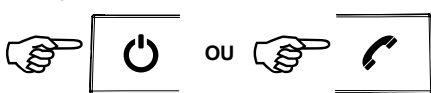
Volume Haut

Plage Précédente/ Avance rapide

Plage Suivante/ Retour rapide

### Appariement de l'i-Station Bluetooth à un appareil Bluetooth (première connexion)


1. Veillez à ce que l'i-Station Bluetooth soit entièrement chargé ou bien à ce que l'i-Station Bluetooth soit connecté à une unité d'alimentation.
2. Positionnez l'interrupteur principal à l'arrière de l'i-Station Bluetooth sur ON. 
3. Activez votre appareil Bluetooth sur le mode de recherche (recherche d'un nouveau dispositif).
4. Appuyez sur le bouton « Stand-by or Phone » (veille ou téléphone) sur le côté de l'i-Station Bluetooth et maintenez-le enfoncé jusqu'à ce que la DEL rouge/bleue à l'avant de l'i-Station Bluetooth se mette à clignoter. (i-Station Bluetooth aura 3 minutes pour se connecter/s'apparier à votre Bluetooth).



5. 'Logic3 BT010' s'affichera sur votre appareil Bluetooth.
6. Sélectionnez 'Logic3 BT010' et saisissez le code confidentiel '0000' si nécessaire.
7. La DEL sur l'avant du haut-parleur arrêtera de clignoter et un son sera émis pour informer de la réussite de l'appariement.
8. Vérifiez votre appareil Bluetooth pour confirmer la connexion réussie.

**Remarque :** Si après 3 minutes aucune connexion n'est effectuée, le haut-parleur émettra un son et la DEL s'éteindra.

### Fonctionnement de l'i-Station Bluetooth


1. Veillez à ce que l'i-Station Bluetooth soit entièrement chargé ou bien à ce que l'i-Station Bluetooth soit connecté à une unité d'alimentation.
2. Positionnez l'interrupteur principal à l'arrière de l'i-Station Bluetooth sur ON. 
3. Appuyez sur le bouton « Stand-by or Phone » (veille ou téléphone) sur le côté de l'i-Station Bluetooth jusqu'à ce que la DEL bleue s'allume.
4. Allumez votre appareil Bluetooth et sélectionnez 'Logic3 BT010'.
5. Une fois la connexion effectuée, les fonctions de commande suivantes sont à disposition :



Lire prochaine chanson – Appuyez  sur le côté de l'i-Station Bluetooth.

Lire chanson précédente – Appuyez  sur le côté de l'i-Station Bluetooth.









Avance rapide – Maintenez enfoncé  sur le côté de l'i-Station Bluetooth.



Retour rapide – Maintenez enfoncé  sur le côté de l'i-Station Bluetooth.

Volume haut/bas – Appuyez soit sur  soit sur les commandes du volume sur votre appareil Bluetooth.

Mettez l'i-Station Bluetooth en veille – Maintenez enfoncé  ou bien  jusqu'à ce que la DEL bleue soit éteinte.

### Fonctionnement de l'i-Station Bluetooth en tant que poste téléphonique à haut-parleur

1. Pour répondre à un appel – Appuyez sur n'importe quelle touche sur le côté de l'i-Station Bluetooth.
2. Pour rejeter un appel – Maintenez enfoncé  ou bien  sur le côté de l'i-Station Bluetooth.
3. Pour raccrocher – Appuyez sur  ou bien  sur le côté de l'i-Station Bluetooth.
4. Pour transférer un appel entre le haut-parleur et le téléphone mobile - Maintenez enfoncé  ou bien  sur le côté de l'i-Station Bluetooth.
5. Pour répondre à un appel en attente (tiers) – Appuyez deux fois sur  ou bien  sur le côté de l'i-Station Bluetooth.

6. Pour basculer entre l'appel d'un tiers et l'appel d'origine – Appuyez deux fois sur  ou bien  sur le côté de l'i-Station Bluetooth.

7. Pour recomposer le dernier numéro entrant – Appuyez deux fois sur  ou bien  sur le côté de l'i-Station Bluetooth.

## Rechargement de votre i-Station Bluetooth

L'i-Station Bluetooth est équipé d'une batterie Li-ion rechargeable qui peut être rechargée par l'intermédiaire d'un port et d'un câble USB.

Une fois l'i-Station Bluetooth entièrement rechargé, la DEL s'éteindra.

## Statut de la DEL

Pas d'alimentation – DEL éteinte

Alimentation – DEL allumée (bleue)

Mode d'appariement – DEL clignotante (bleue/rouge)

Batterie faible – DEL allumée (rouge)

Batterie très faible – DEL clignotante (rouge)

Rechargement de la batterie - DEL clignotante (bleue)

Batterie entièrement rechargée – DEL éteinte

## Compatibilité (appareil Bluetooth)

Bluetooth 2.0 avec A2DP/AVRCP/HFP/HSP

## Abréviations

A2DP - Advanced Audio Distribution Profile

AVRCP - Audio/Video Remote Control Profile (Profil de commande à distance de l'audio/la vidéo)

HSP - Headset Profile (Profil casque d'écoute)

HFP - HandsFree Profile (Profil mains libres)

## Dépannage

Problème	Que dois-je faire ?
Pas de musique entendue dans le haut-parleur	Vérifiez que l'appareil Bluetooth prenne en charge l'A2DP.
	Vérifiez que l'appareil et le haut-parleur sont connectés.

Le haut-parleur ne se met pas en marche.	Vérifiez que le commutateur d'alimentation à l'arrière du haut-parleur est sur ON.
	Vérifiez que le haut-parleur est entièrement chargé ou qu'il est connecté à une unité d'alimentation.
Mauvais son	Réglez le volume sur un plus bas niveau sur le haut-parleur ou l'appareil Bluetooth.
Ne peut pas répondre aux appels	Vérifiez que votre téléphone mobile prend en charge le HSP/HFP.
	Vérifiez que le téléphone mobile et le haut-parleur sont connectés.
Je n'arrive pas à contrôler la musique depuis mon haut-parleur.	Vérifiez que votre appareil Bluetooth prenne en charge AVRCP.
La musique ne revient pas après avoir terminé un appel.	Appuyez sur Play (lecture) pour remettre la musique.
Je n'arrive pas à trouver 'Logic3 BT010' sur mon appareil Bluetooth.	Vérifiez que vous avez bien apparié le haut-parleur à votre appareil Bluetooth (Appariement de l'i-Station Bluetooth à un appareil Bluetooth (première connexion).
	Vérifiez que vous avez activé le Bluetooth sur votre appareil.

## Liste des pièces de rechange

Pièce No.	Code produit	Nom produit	Tarif
1	YCB001K	Mini câble USB	Pour consulter le prix, allez sur <a href="http://www.logic3.com">www.logic3.com</a>
2	YCB000K	ENTRÉE LINE-IN (NOIRE)	

Pour les Liste des pièces de rechange/Prix, consultez notre site Web [www.logic3.com](http://www.logic3.com)

Importantes informations exigées par la FCC. Le fabricant n'est pas responsable des éventuelles interférences par la radio ou la télé causées par des modifications non autorisées à cet équipement. De telles modifications pourraient annuler l'autorisation donnée à l'utilisateur d'utiliser l'équipement.

Si vous avez le moindre problème d'installation avec le i-Station Bluetooth (BT010), veuillez contacter notre Service d'assistance technique au : +441923 471 000 – **tarifs d'appels nationaux/internationaux en vigueur** ou envoyez un e-mail à [support@logic3.com](mailto:support@logic3.com). Des pièces de rechange sont disponibles pour certains modèles sur notre site Web [www.logic3.com](http://www.logic3.com)

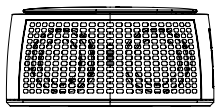
## i-Station Bluetooth (BT010) – DE Benutzerhandbuch

Vielen Dank, dass Sie sich für das i-Station Bluetooth von Logic3 entschieden haben. Wie alle Produkte von Logic3 wurde es mit den höchsten Produktionsstandards hergestellt und während der gesamten Entwicklung gründlich getestet, um sicherzustellen, dass wir Ihnen das bestmögliche Produkt bieten können. Lesen Sie dieses Handbuch gründlich durch und machen Sie sich mit dem Inhalt vertraut, bevor Sie das i-Station Bluetooth verwenden.

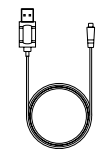
### Kompatibilität mit A2DP Bluetooth-Geräten

Die Funktionalität der i-Station Bluetooth hängt vom gekoppelten Gerät ab (iPhone, iPod, Handy, MP3/MP4 Player, PC, Mac, ...). Geräte mit A2DP Bluetooth können die i-Station Bluetooth verwenden, um Musik wiederzugeben und Anrufe entgegenzunehmen. Geräte ohne A2DP können keine Musik über die i-Station Bluetooth wiedergeben. Sie können die i-Station Bluetooth nur als Freisprecheinrichtung nutzen. Andere nicht Bluetooth fähige Geräte können über das Stereo-Line In-Kabel (3,5 mm) angeschlossen werden. Weitere Informationen zur Bluetooth-Konnektivität sind im Benutzerhandbuch des A2DP Bluetooth-Geräts zu finden.

### Inhalt



i-Station Bluetooth

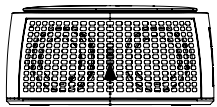


USB-Ladekabel

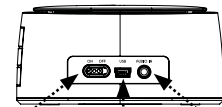


Line In-Kabel

### Produktüberblick



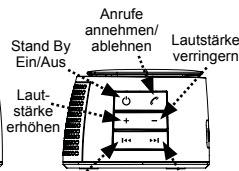
Betriebs-/Sync-LED



E1N/AUS

Mini-USB-Anschluss

Line In-Anschluss

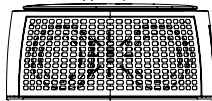
Stand By  
Ein/AusAnrufe  
annehmen/  
ablehnenLautstärke  
verringernLaut-  
stärke  
erhöhenTitel zurück-  
spulen/  
Vorheriger  
TitelTitel vorspu-  
len/  
Nächster  
Titel

### Erstmaliges Kopplein der i-Station Bluetooth mit einem Bluetooth-Gerät

- Stellen Sie sicher, dass die i-Station Bluetooth vollständig geladen oder an das Stromnetz angeschlossen ist.
- Schieben Sie den Betriebsschalter auf der Rückseite der i-Station Bluetooth in die Position „ON“ (EIN).
- Aktivieren Sie im mobilen Bluetooth-Gerät den Suchmodus (Suche nach neuen Geräten).
- Halten Sie die Taste „Stand By“ oder „Telefon“ auf der Seite der i-Station Bluetooth gedrückt, bis die rot-blaue LED an der Vorderseite der i-Station Bluetooth zu blinken beginnt. (Die i-Station Bluetooth benötigt etwa 3 Minuten, um sich mit einem Bluetooth-Gerät zu verbinden/zu koppeln.)



ODER



- Logic3 BT010“ wird auf dem Bluetooth-Gerät angezeigt.
  - Wählen Sie „Logic3 BT010“ aus, und geben Sie gegebenenfalls „0000“ als Kennwort ein.
  - Die LED an der Vorderseite des Lautsprechers hört auf zu blinken, und ein Ton zur Bestätigung der erfolgreichen Kopplung ertönt.
  - Überprüfen Sie auf dem Bluetooth-Gerät, ob die Verbindung erfolgreich aufgebaut wurde.
- Hinweis:** Falls nach 3 Minuten keine Verbindung aufgebaut wurde, ertönt ebenfalls ein Ton und die LED schaltet sich ab.

### Betrieb der i-Station Bluetooth

- Stellen Sie sicher, dass die i-Station Bluetooth vollständig geladen oder an das Stromnetz angeschlossen ist.
- Schieben Sie den Betriebsschalter auf der Rückseite der i-Station Bluetooth in die Position „ON“ (EIN).
- Halten Sie die Taste „Stand By“ oder „Telefon“ auf der Seite der i-Station Bluetooth gedrückt, bis die blaue LED anhaltend leuchtet.
- Schalten Sie Ihr Bluetooth-Gerät ein, und wählen Sie die Verbindung „Logic3 BT010“ aus.
- Sobald die Verbindung hergestellt ist, können folgende Funktionen genutzt werden:



Nächsten Titel wiedergeben – Drücken Sie an der Seite der i-Station Bluetooth.

Vorherigen Titel wiedergeben – Drücken Sie an der Seite der i-Station Bluetooth.

Vorspulen – Halten Sie an der Seite der i-Station Bluetooth gedrückt.

Zurückspulen – Halten Sie an der Seite der i-Station Bluetooth gedrückt.

Lauter/leiser – Drücken Sie entweder oder oder die Lautstärkesteuerelemente auf dem Bluetooth-Gerät.

i-Station Bluetooth in Stand By versetzen – Halten Sie oder gedrückt, bis die blaue LED abschaltet.







### Betrieb der i-Station Bluetooth als Freisprecheinrichtung

- Einen Anruf beantworten – Drücken Sie eine beliebige Taste an der Seite der i-Station Bluetooth.

- Einen Anruf ablehnen – Halten Sie oder an der Seite der i-Station Bluetooth gedrückt.

- Einen Anruf beenden – Drücken Sie oder an der Seite der i-Station Bluetooth.

- Einen Anruf zwischen Lautsprecher und Mobiltelefon hin- und herschalten – Halten Sie oder an der Seite der i-Station Bluetooth gedrückt.

5. Einen wartenden Anruf annehmen – Drücken Sie zweimal  oder  an der Seite der i-Station Bluetooth.
6. Zwischen aktiven Anrufen hin- und herschalten – Drücken Sie zweimal  oder  an der Seite der i-Station Bluetooth.
7. Nummer des letzten Anrufs wählen – Drücken Sie zweimal  oder  an der Seite der i-Station Bluetooth.

## Laden der i-Station Bluetooth

Die i-Station Bluetooth besitzt einen wiederaufladbaren Lithium-Ionen-Akku, der über das USB-Kabel aufgeladen werden kann.

Wenn die i-Station Bluetooth vollständig geladen ist, schaltet die LED ab.

## LED-Status

Gerät AUS – LED AUS

Gerät AN – LED AN

Kopplungsmodus – LED blinkt rot und blau

Niedrige Akkuladung – LED AN (rot)

Sehr niedrige Akkuladung – LED blinkt (rot)

Akku lädt – LED blinkt (blau)

Akku vollständig geladen – LED AUS

## Kompatibilität (Bluetooth-Gerät)

Bluetooth 2.0 mit A2DP/AVRCP/HFP/HSP

## Abkürzungen

A2DP – Advanced Audio Distribution Profile (Erweitertes Audioverteilungsprofil)

AVRCP – Audio/Video Remote Control Profile (Audio-/Video-Fernsteuerungsprofil)

HSP – Headset Profile (Headset-Profil)

HFP – HandsFree Profile (Freisprechprofil)

## Fehlersuche/-behebung

Problem	Abhilfe
Musik kann nicht über den Lautsprecher gehört werden	Stellen Sie sicher, dass das Bluetooth-Gerät A2DP unterstützt.
	Überprüfen Sie, ob das Gerät und der Lautsprecher verbunden sind.

Lautsprecher schaltet sich nicht ein	Stellen Sie sicher, dass der Betriebsschalter auf der Rückseite des Lautsprechers in der Position „ON“ (EIN) steht.
	Stellen Sie sicher, dass der Lautsprecher vollständig geladen oder an die Stromversorgung angeschlossen ist.
Die Tonwiedergabe ist gestört	Verringern Sie die Lautstärke am Lautsprecher oder am Bluetooth-Gerät.
Anrufe können nicht beantwortet werden	Stellen Sie sicher, dass das Mobiltelefon HSP/HFP unterstützt.
	Überprüfen Sie, ob das Mobiltelefon und der Lautsprecher verbunden sind.
Die Musik kann nicht über den Lautsprecher kontrolliert werden	Stellen Sie sicher, dass das Bluetooth-Gerät AVRCP unterstützt.
Musik setzt nicht wieder ein, nachdem ein Anruf beendet wurde	Drücken Sie die Wiedergabetaste, um die Musik fortzusetzen.
Die Verbindung „Logic3 BT010“ wird nicht auf dem Bluetooth-Gerät angezeigt	Stellen Sie sicher, dass der Lautsprecher mit dem Bluetooth-Gerät gekoppelt ist (siehe „Erstmaliges Koppeln der i-Station Bluetooth mit einem Bluetooth-Gerät“).
	Stellen Sie sicher, dass die Bluetooth-Funktion in Ihrem Gerät aktiviert ist.

## Ersatzteilliste

Teil Nr.	Artikelcode	Artikelname	Preis
1	YCB001K	Mini USB-Ladekabel	Preise finden Sie auf unserer Website: <a href="http://www.logic3.com">www.logic3.com</a>
2	YCB000K	LINE-IN-KABEL	

Die aktuellen Ersatzteilliste/Preise finden Sie auf unserer Website [www.logic3.com](http://www.logic3.com)

Durch die FCC erforderliche wichtige Information: Der Hersteller ist nicht für Radio- oder TV-Störungen verantwortlich, die durch nicht autorisierte Änderungen am Gerät verursacht wurden. Derartige Änderungen können die Berechtigung des Benutzers, das Gerät betreiben zu dürfen, nichtig machen.

Sollten Sie irgendwelche Probleme mit der Inbetriebnahme Ihres i-Station Bluetooth (BT010) haben, wenden Sie sich bitte an unsere Technische Support-Hotline, Tel. +44 (01923) 471 000 – Es gelten die Gebühren für Inlands-/Auslandsgespräche – oder senden Sie uns eine E-Mail an [support@logic3.com](mailto:support@logic3.com). Für einige Modelle können Ersatzteile über unsere Website [www.logic3.com](http://www.logic3.com) bestellt werden.

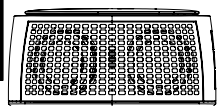
## i-Station Bluetooth (BT010) – IT Manuale per l'utente

Grazie per aver acquistato il i-Station Bluetooth prodotto da Logic3. Come tutti i prodotti Logic3, è stato realizzato seguendo i più alti standard di produzione e testato durante tutta la sua realizzazione per assicurare un prodotto di elevata qualità. Consigliamo di leggere attentamente questo manuale prima di utilizzare il i-Station Bluetooth

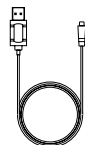
### Compatibile con i dispositivi dotati di Bluetooth A2DP

La funzionalità di i-Station Bluetooth dipende dal dispositivo al quale è associato (iPhone, iPod, cellulare, Lettori MP3/MP4, PC, Mac...). I dispositivi dotati di Bluetooth A2DP possono utilizzare i-Station Bluetooth per la riproduzione di musica e la ricezione di chiamate. I dispositivi non dotati di Bluetooth A2DP non possono riprodurre musica mediante i-Station Bluetooth; possono utilizzare i-Station Bluetooth solo come 'speakerphone' (viva voce). È possibile collegare altri dispositivi non Bluetooth mediante il cavo stereo line-in (ingresso audio) da 3,5 mm in dotazione. Ulteriori istruzioni sulla connettività Bluetooth sono disponibili nel manuale dell'utente del dispositivo dotato di Bluetooth A2DP.

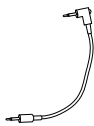
### Indice



i-Station Bluetooth

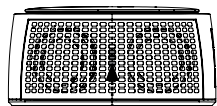


Cavo ricarica USB

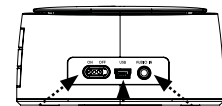


Cavo line-in

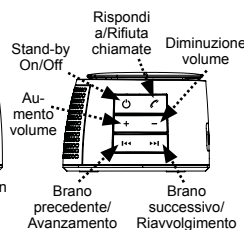
### Panoramica del prodotto



LED alimentazione/Sincr.



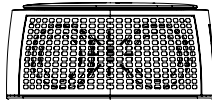
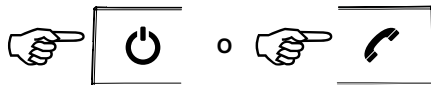
ON/OFF  
Porta mini USB  
Line-in



Stand-by On/Off  
Rispon-  
di a/Rifiuta  
chiamate  
Diminuzione  
volume  
Aumento  
volume  
Brano  
precedente/  
Avanzamento  
rapido  
Brano  
successivo/  
Riavvolgimento  
rapido

### Associazione di i-Station Bluetooth con un dispositivo Bluetooth (prima connessione)

1. Assicurarsi che i-Station Bluetooth sia completamente carico o che sia collegato a una fonte di alimentazione.
2. Spostare l'interruttore dell'alimentazione principale situato nella parte posteriore dell'i-Station Bluetooth sulla posizione ON.
3. Attivare la funzione di ricerca nuovi dispositivi del dispositivo Bluetooth
4. Premere e tenere premuto il pulsante 'Stand-by' o 'Phone' nella parte laterale dell'i-Station Bluetooth finché il LED rosso/blu inizia a lampeggiare nella parte anteriore dell'i-Station Bluetooth (per effettuare la connessione/associazione dell'i-Station Bluetooth con il dispositivo Bluetooth saranno necessari 3 minuti).



5. Sul dispositivo Bluetooth viene visualizzato 'Logic3 BT010'.
6. Selezionare 'Logic3 BT010' e inserire '0000' come codice di protezione, se necessario.
7. Il LED nella parte anteriore dell'altoparlante smette di lampeggiare e un segnale acustico indica l'avvenuta associazione.
8. Verificare la connessione sul dispositivo Bluetooth.

**Nota: se trascorsi 3 minuti la connessione non viene completata, l'altoparlante emette un suono e il LED si spegne.**

### Funzionamento dell'i-Station Bluetooth

1. Assicurarsi che i-Station Bluetooth sia completamente carico o che sia collegato a una fonte di alimentazione.
2. Spostare l'interruttore dell'alimentazione principale situato nella parte posteriore dell'i-Station Bluetooth sulla posizione ON.
3. Premere il pulsante 'Stand-by' o 'Phone' nella parte laterale dell'i-Station Bluetooth finché non si accende (ON) il LED blu.
4. Accendere il dispositivo Bluetooth e selezionare la connessione 'Logic3 BT010'.
5. Una volta effettuata la connessione, è possibile utilizzare le seguenti funzioni di controllo:



Per riprodurre il brano successivo – Premere nella parte laterale dell'i-Station Bluetooth.

Per riprodurre il brano precedente – Premere nella parte laterale dell'i-Station Bluetooth.

Avanzamento rapido – Premere e tenere premuto nella parte laterale dell'i-Station Bluetooth.

Riavvolgimento – Premere e tenere premuto nella parte laterale dell'i-Station Bluetooth.







Aumento/Riduzione volume – Premere o i controlli del volume sul dispositivo Bluetooth.

Per mettere l'i-Station Bluetooth in stand-by – Premere e tenere premuto o finché il LED blu non si spegne (OFF)

### Funzionamento dell'i-Station Bluetooth come 'speakerphone'

1. Per rispondere a una chiamata – Premere un tasto nella parte laterale dell'i-Station Bluetooth.
2. Per rifiutare una chiamata – Premere e tenere premuto o nella parte laterale dell'i-Station Bluetooth.
3. Per interrompere una chiamata – Premere o nella parte laterale dell'i-Station Bluetooth.
4. Per alternare la chiamata tra l'altoparlante e il telefono cellulare – Premere e tenere premuto o nella parte laterale dell'i-Station Bluetooth.



5. Per rispondere a una chiamata in attesa (3° utente) – Premere due volte  o  nella parte laterale dell'i-Station Bluetooth.
6. Per alternare tra la chiamata del terzo utente e la chiamata originale – Premere due volte  o  nella parte laterale dell'i-Station Bluetooth.
7. Per richiamare l'ultimo numero chiamante – Premere due volte  o  nella parte laterale dell'i-Station Bluetooth.

## Ricarica dell'i-Station Bluetooth

L'i-Station Bluetooth è dotato di una batteria li-on ricaricabile incorporata che può essere ricaricata tramite una porta USB con un cavo USB.

Quando l'i-Station Bluetooth è completamente carico, il LED si spegne.

## Stato del LED

Spento (OFF) – LED spento

Acceso (ON) – LED acceso (Blu)

Modo Associazione – LED lampeggiante blu/rosso

Batteria scarica - LED acceso (rosso)

Livello batteria molto basso - LED acceso (rosso)

Batteria in ricarica - LED lampeggiante (blu)

Batteria completamente carica - LED spento

## Compatibilità (dispositivo Bluetooth)

Bluetooth 2.0 con A2DP/AVRCP/HFP/HSP

## Abbreviazioni

A2DP - Advanced Audio Distribution Profile

AVRCP - Audio/Video Remote Control Profile

HSP - Headset Profile

HFP - HandsFree Profile

## Risoluzione dei problemi

Problema	Che cosa dovrei fare?
Impossibile sentire la musica attraverso l'altoparlante	Verificare che il dispositivo Bluetooth supporti il protocollo A2DP
	Verificare la connessione tra dispositivo e altoparlante

L'altoparlante non si accende	Verificare che l'interruttore dell'alimentazione situato nella parte posteriore dell'altoparlante sia in posizione ON.
	Verificare che l'altoparlante sia completamente carico o che sia collegato a una fonte di alimentazione
Audio distorto	Abbassare il volume dell'altoparlante o del dispositivo Bluetooth
Impossibile rispondere alle chiamate	Verificare che il telefono cellulare supporti i profili HFP/HSP
	Verificare la connessione tra telefono cellulare e altoparlante
Impossibile controllare la musica dall'altoparlante	Verificare che il dispositivo Bluetooth supporti il profilo AVRCP
La musica non riprende dopo aver interrotto una chiamata	Premere Play per riprendere la riproduzione di musica
Impossibile trovare 'Logic3 BT010' sul dispositivo Bluetooth	Verificare di aver correttamente effettuato l'associazione con il dispositivo Bluetooth (Associazione di i-Station Bluetooth con un dispositivo Bluetooth (prima connessione))
	Verificare di aver abilitato la funzione Bluetooth sul dispositivo

## Lista dei pezzi di ricambio

N° pezzo	Codice articolo	Nome articolo	Prezzo
1	YCB001K	Mini-cavo USB	Per maggiori informazioni sui prezzi, visita il sito <a href="http://www.logic3.com">www.logic3.com</a>
2	YCB000K	CAVO DI LINEA	

**Per i Elenco delle parti di ricambio/Prezzi visitare il nostro sito Web [www.logic3.com](http://www.logic3.com)**

Informazioni importanti richieste dalla FCC. Il produttore non è responsabile di eventuali interferenze radio o televisive causate da modifiche non autorizzate a questo apparecchio. Tali modifiche potrebbero invalidare il diritto dell'utente all'utilizzo dell'apparecchio.

Per eventuali problemi di impostazione del i-Station Bluetooth (BT010), rivolgersi alla hotline di assistenza tecnica, al n. +44 (01923) 471 000 (**Si applicano le tariffe telefoniche nazionali / internazionali**) o inviare un'email a [support@logic3.com](mailto:support@logic3.com) - Le parti di ricambio sono disponibili per alcuni modelli nel nostro sito Web [www.logic3.com](http://www.logic3.com)

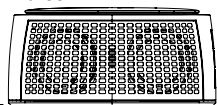
## i-Station Bluetooth (BT010) – ES Manual del usuario

Gracias por adquirir el i-Station Bluetooth de Logic3. Como todos nuestros productos, se ha sometido a pruebas exhaustivas que garantizan su calidad. Antes de usarlo, te recomendamos que leas con detenimiento este manual.

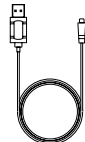
### Compatible con dispositivos Bluetooth A2DP

La funcionalidad del altavoz i-Station Bluetooth depende del dispositivo al que se conecte (iPhone, iPod, Teléfono móvil, lector MP3/MP4, PC, Mac...). Los dispositivos con Bluetooth A2DP pueden utilizar el altavoz i-Station Bluetooth para reproducir música y recibir llamadas. Los dispositivos sin A2DP no pueden reproducir música a través del altavoz i-Station Bluetooth; solo pueden utilizarlo como teléfono manos libres. El resto de dispositivos sin Bluetooth se pueden conectar mediante el cable de entrada de línea estéreo de 3,5 mm que se incluye. En la guía de usuario de su dispositivo Bluetooth A2DP encontrará más información sobre la conectividad Bluetooth.

### Índice



Altavoz i-Station Bluetooth

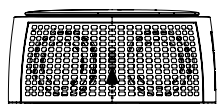


Cable de carga USB

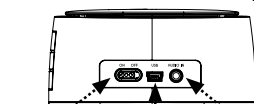


Cable de entrada de línea

### Cómo conectar el altavoz i-Station Bluetooth a un dispositivo Bluetooth (primera conexión)



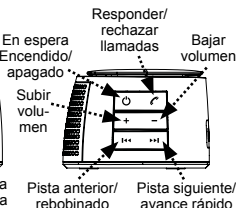
LED de encendido/  
sincronización



ENCENDIDO/  
APAGADO

Puerto mini  
USB

Entrada  
de línea



Subir  
volumen

Responder/  
rechazar  
llamadas

Bajar  
volumen

En espera  
Encendido/  
apagado

Pista anterior/  
rebobinado

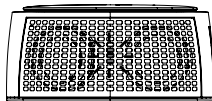
Pista siguiente/  
avance rápido

### Cómo conectar el altavoz i-Station Bluetooth a un dispositivo Bluetooth (primera conexión)

1. Asegúrese de que el altavoz i-Station Bluetooth esté completamente cargado o que el altavoz i-Station Bluetooth esté conectado a una fuente de alimentación.
2. Coloque el interruptor de alimentación eléctrica situado en la parte posterior del altavoz i-Station Bluetooth en la posición de ENCENDIDO.
3. Active el modo de Búsqueda del dispositivo Bluetooth (buscando nuevo dispositivo)
4. Mantenga pulsado el botón de "Espera o Teléfono" en el lateral del altavoz i-Station Bluetooth hasta que el indicador LED rojo o azul, situado en la parte delantera del mismo, comience a parpadear. (El altavoz i-Station Bluetooth dispondrá de tres minutos para conectarse o asociarse con su Bluetooth).



o



5. "Logic3 BT010" aparecerá en su dispositivo Bluetooth.
6. Seleccione "Logic3 BT010" e introduzca "0000" como contraseña si fuera necesario.
7. El indicador LED situado en la parte delantera del altavoz dejará de parpadear y se emitirá un sonido para confirmar que la conexión se ha realizado correctamente.
8. Compruebe en su dispositivo Bluetooth que la conexión es correcta.

**Nota: si transcurridos tres minutos no se logra la conexión, el altavoz emitirá un sonido y el indicador LED se apagará.**

### Funcionamiento del altavoz i-Station Bluetooth

1. Asegúrese de que el altavoz i-Station Bluetooth esté completamente cargado o que el altavoz i-Station Bluetooth esté conectado a una fuente de alimentación.
2. Coloque el interruptor de alimentación eléctrica situado en la parte posterior del altavoz i-Station Bluetooth en la posición de ENCENDIDO.
3. Pulse el botón de "Espera o Teléfono" situado en el lateral del altavoz i-Station Bluetooth hasta que el indicador LED azul se encienda.
4. Encienda su dispositivo Bluetooth y seleccione la conexión "Logic3 BT010"
5. Una vez conectado, se pueden utilizar las siguientes funciones de control:

Reproducir siguiente canción: pulse en el lateral del altavoz i-Station Bluetooth.

Reproducir canción anterior: pulse en el lateral del altavoz i-Station Bluetooth.

Avance rápido: mantenga pulsado en el lateral del altavoz i-Station Bluetooth.







Retroceso: mantenga pulsado en el lateral del altavoz i-Station Bluetooth.

Subir/bajar volumen: pulse o los controles de volumen de su dispositivo Bluetooth.

Cambiar el altavoz i-Station Bluetooth al modo En espera: mantenga pulsado o hasta que el indicador LED azul se apague

### Funcionamiento del altavoz i-Station Bluetooth como teléfono manos libres

1. Para responder una llamada: pulse cualquier botón del lateral del altavoz i-Station Bluetooth.
2. Para rechazar una llamada: mantenga pulsado o en el lateral del altavoz i-Station Bluetooth.
3. Para finalizar una llamada: pulse o en el lateral del altavoz i-Station Bluetooth.
4. Para cambiar una llamada de altavoz a teléfono móvil y viceversa: mantenga pulsado o en el lateral del altavoz i-Station Bluetooth.

5. Para responder una llamada en espera (3ª persona): pulse dos veces  o  en el lateral del altavoz i-Station Bluetooth.
6. Para cambiar de la llamada a una tercera persona a la llamada original y viceversa: pulse dos veces  o  en el lateral del altavoz i-Station Bluetooth.
7. Para volver a marcar el número de la última llamada: pulse dos veces  o  en el lateral del altavoz i-Station Bluetooth.

## Cómo cargar el altavoz i-Station Bluetooth

El i-Station Bluetooth incluye una batería de iones de litio recargable; se puede cargar a través de un puerto USB con el cable USB.

Cuando el altavoz i-Station Bluetooth esté completamente cargado, el indicador LED se apagará.

## Estados del indicador LED

Apagado: indicador LED apagado

Encendido: indicador LED encendido (azul)

Modo de conexión: indicador LED parpadeando en azul o rojo

Nivel de batería bajo: indicador LED encendido (rojo)

Nivel de batería muy bajo: indicador LED parpadeando (rojo)

Batería en carga: indicador LED parpadeando (azul)

Batería cargada completamente: indicador LED apagado

## Compatibilidad (dispositivo Bluetooth)

Bluetooth 2.0 con A2DP/AVRCP/HFP/HSP

## Abreviaturas

A2DP (Advanced Audio Distribution Profile): Perfil de Distribución de Audio Avanzado

AVRCP (Audio/Video Remote Control Profile): Perfil de Control Remoto de Audio o video

HSP (Headset Profile): Perfil de Auriculares

HFP (HandsFree Profile): Perfil de Manos Libres

## Resolución de problemas

Problema	¿Qué debo hacer?
No se escucha la música por el altavoz	Asegúrese de que el dispositivo Bluetooth admita A2DP Compruebe que el dispositivo y el altavoz estén conectados

El altavoz no se enciende	Asegúrese de que el interruptor de alimentación situado en la parte posterior del altavoz esté encendido
	Compruebe que el altavoz esté completamente cargado o conectado a una fuente de alimentación
El sonido se escucha distorsionado	Baje el nivel de volumen en la parte delantera del altavoz o desde el dispositivo Bluetooth
	Baje el nivel de volumen en la parte delantera del altavoz o desde el dispositivo Bluetooth Verificare la connessione tra telefono cellulare e altoparlante
El sonido se escucha distorsionado	Baje el nivel de volumen en la parte delantera del altavoz o desde el dispositivo Bluetooth
	Baje el nivel de volumen en la parte delantera del altavoz o desde el dispositivo Bluetooth
La música no se reanuda tras finalizar una llamada	Pulse Reproducir para reanudar la música
No encuentro el "Logic3 BT010" en el dispositivo Bluetooth	Asegúrese de haber conectado correctamente el altavoz al dispositivo Bluetooth (Cómo conectar el altavoz i-Station Bluetooth a un dispositivo Bluetooth (primera conexión))
	Compruebe que ha activado el Bluetooth en su dispositivo

## Lista de piezas de repuesto

Referencia	Código de artículo	Nombre de artículo	Precio
1	YCB001K	Cable mini USB	Para consultar los precios visite nuestro sitio web: <a href="http://www.logic3.com">www.logic3.com</a>
2	YCB000K	CABLE DE LINE-IN	

**Para Lista de piezas de recambio / precios visite nuestro sitio web en [www.logic3.com](http://www.logic3.com)**

Información importante requerida por la FCC (del inglés "Federal Communications Commission", Comisión Federal de Comunicaciones): el fabricante no se hace responsable de ninguna interferencia en la radio o televisión como consecuencia de realizar modificaciones no autorizadas a este equipo. Tales modificaciones podrían anular la autorización del usuario para poner en funcionamiento el equipo

Si experimenta problemas de configuración con el i-Station Bluetooth (BT010), por favor, póngase en contacto con nuestra Hotline de Apoyo Técnico al +44 (01923) 471 000 – **Se aplicarán las tarifas telefónicas nacionales/internacionales**, o envíe un e-mail a [support@logic3.com](mailto:support@logic3.com) - En nuestro sitio web [www.logic3.com](http://www.logic3.com) encontrará recambios disponibles para algunos modelos.

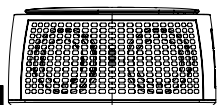
## i-Station Bluetooth (BT010) – PT Manual do Utilizador

Obrigado por adquirir o Logic3 i-Station Bluetooth. Como todos os produtos Logic3, foi construído segundo os mais altos padrões de fabrico e testado durante o seu desenvolvimento, para assegurar que é o melhor produto possível. Por favor leia este manual e familiarize-se com ele, antes de utilizar o i-Station Bluetooth

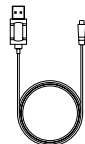
### Compatível com dispositivos A2DP Bluetooth

A funcionalidade do i-Station Bluetooth depende do dispositivo com o qual o i-Station Bluetooth se encontra interligado (iPhone, iPod, telefone Móvel, leitor MP3/MP4, PC, Mac,...). Os dispositivos com A2DP Bluetooth podem utilizar o i-Station Bluetooth para reproduzir música e receber chamadas. Os dispositivos sem A2DP **não podem** reproduzir música através do i-Station Bluetooth; podem apenas utilizar o i-Station Bluetooth como sistema de mãos livres. Os dispositivos sem Bluetooth podem ser ligados através do cabo de linha estéreo de 3,5 mm fornecido. Poderá encontrar mais instruções sobre a conectividade Bluetooth no manual de utilizador do seu dispositivo A2DP Bluetooth.

### Conteúdos



i-Station Bluetooth

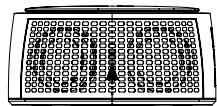


Cabo de Carregamento USB

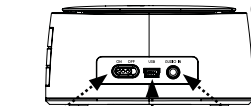


Cabo de Linha

### Visão Geral do Produto



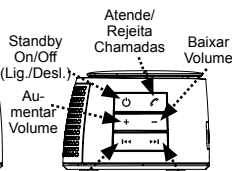
LED Ligação/  
Sincronização



ON/OFF  
(Lig./Desl.)

Porta Mini USB

Alinhamento



Standby  
On/Off  
(Lig./Desl.)

Atende/  
Rejeita  
Chamadas

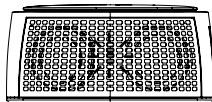
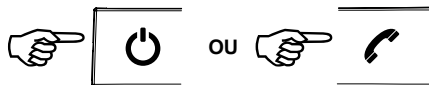
Baixar  
Volume

Música anterior/  
Retroceder

Música Seguinte/  
Avançar

### Interligar o i-Station Bluetooth com um Dispositivo Bluetooth (Primeira ligação)

1. Certifique-se de que o i-Station Bluetooth está totalmente carregado ou de que o i-Station Bluetooth está ligado a uma fonte eléctrica.
2. Ligue a ficha de alimentação eléctrica localizada na parte traseira do i-Station Bluetooth para a posição ON (ligado).
3. Active o seu dispositivo Bluetooth para o modo de Pesquisa (procurar novo dispositivo).
4. Prima e mantenha premido o botão "Stand-by or Phone" na parte lateral do i-Station Bluetooth até o LED Vermelho/Azul ficar intermitente na parte frontal do i-Station Bluetooth (o i-Station Bluetooth tem 3 minutos para se ligar/emparelhar com o seu Bluetooth).




5. Surgirá 'Logic3 BT010' no seu dispositivo Bluetooth.
  6. Seleccione 'Logic3 BT010' e introduza "0000" como palavra-chave, caso seja necessário.
  7. O LED na parte dianteira da Coluna deixa de piscar e o aparelho emite um som para confirmar um emparelhamento com êxito.
  8. Verifique o seu dispositivo Bluetooth para se certificar se a ligação foi efectuada com sucesso.
- Nota: se, após 3 minutos, não for feita qualquer ligação a coluna emitirá um som e o LED desliga-se.**

### Funcionamento do i-Station Bluetooth

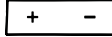
1. Certifique-se de que o i-Station Bluetooth está totalmente carregado ou de que o i-Station Bluetooth está ligado a uma fonte eléctrica.
2. Ligue a ficha de alimentação eléctrica localizada na parte traseira do i-Station Bluetooth para a posição ON (ligado).
3. Prima o botão "Stand-by or Phone" na parte lateral do i-Station Bluetooth até o LED Azul se ligar.
4. Ligue o seu dispositivo Bluetooth e seleccione a ligação "Logic3 BT010"
5. Logo que esteja ligado, poderá utilizar as seguintes funções de comando:

Reproduzir Música Seguinte – Prima  na parte lateral do i-Station Bluetooth.

Reproduzir Música Anterior – Prima  na parte lateral do i-Station Bluetooth.









Avanço Rápido – Prima e Mantenha Premido  na parte lateral do i-Station Bluetooth.


Retrocesso Rápido – Prima e Mantenha Premido  na parte lateral do i-Station Bluetooth.



Aumentar/Baixo Volume - Prima  ou prima os comandos do volume do seu dispositivo Bluetooth.

Passar o i-Station Bluetooth para modo Stand-by – Prima e mantenha premido  ou  até o LED Azul se desligar

### Funcionamento do i-Station Bluetooth como Sistema Sem Fios

1. Para atender uma chamada – Prima qualquer tecla na parte lateral do i-Station Bluetooth.
2. Para rejeitar uma chamada – Prima e mantenha premido  ou  na parte lateral do i-Station Bluetooth.
3. Para desligar uma chamada - Prima  ou  na parte lateral do i-Station Bluetooth.
4. Para trocar uma chamada entre a coluna e o telemóvel - Prima e Mantenha premido  ou  na parte lateral do i-Station Bluetooth.
5. Para atender uma chamada em espera (3ª parte) - Prima duplamente  ou  na parte lateral do i-Station Bluetooth.

6. Para passar entre uma chamada de uma 3ª parte/chamada original - Prima duplamente ou  na parte lateral do i-Station Bluetooth.

7. Para voltar a marcar o último número marcado - Prima duplamente  ou  na parte lateral do i-Station Bluetooth.

## Carregar o seu i-Station Bluetooth

O i-Station Bluetooth possui uma bateria recarregável incluída que pode ser carregada através de uma porta USB utilizando um cabo USB para o efeito.

Logo que o i-Station Bluetooth esteja totalmente carregado, o LED desliga-se.

## Estado do LED

Ligação desactivada - LED desligado

Ligação activada - LED ligado (Azul)

Modo de Emparelhamento - LED Intermitente Azul/Vermelho

Baixo Nível de Bateria - LED ligado (Vermelho)

Muito Baixo Nível de Bateria - LED intermitente (Vermelho)

Recarga de bateria - LED Intermitente (Azul)

Bateria totalmente carregada - LED desligado

## Compatibilidade (Dispositivo Bluetooth)

Bluetooth 2.0 com A2DP/AVRCP/HFP/HSP

## Abreviaturas

A2DP - Advanced Audio Distribution Profile (Perfil de Distribuição Áudio Avançada)

AVRCP - Audio/Video Remote Control Profile (Perfil de Controlo Remoto Áudio/Vídeo)

HSP - Headset Profile (Perfil de Auscultadores)

HFP - HandsFree Profile (Perfil de Mãos Livres)

## Resolução de Problemas

Problema	O que devo fazer?
Música inaudível através da Coluna	Certifique-se de que o dispositivo Bluetooth suporta A2DP
	Verifique se o dispositivo e a Coluna estão ligados

A coluna não se liga	Certifique-se de que o botão de ligação na parte traseira da coluna se encontra na posição ON (ligado)
	Certifique-se de que a Coluna está totalmente carregada ou se está efectivamente ligada à corrente
O som apresenta distorções	Baixe o nível de volume da coluna ou do dispositivo Bluetooth
Não se consegue atender chamadas	Certifique-se de que o seu telemóvel suporta HSP/HFP
	Verifique se o telemóvel e a Coluna estão ligados
Não consigo controlar a música a partir da minha Coluna	Certifique-se de que o seu dispositivo Bluetooth suporta AVRCP
A música não é retomada depois de desligar a chamada	Prima em "Play" para retomar a música.
Não consigo encontrar 'Logic3 BT010' no meu dispositivo Bluetooth	Certifique-se de que emparelhou a coluna ao dispositivo Bluetooth de forma correcta (Interligar o i-Station Bluetooth a um Dispositivo Bluetooth (primeira ligação))
	Certifique-se de que ligou o seu Bluetooth ou dispositivo

## Lista de Peças Sobresselentes

Parte Nº	Código do objecto	Nome do Objecto	Preço
1	YCB001K	Cabo mini USB	Para obter informação sobre preços, visite o nosso website em <a href="http://www.logic3.com">www.logic3.com</a>
2	YCB000K	CABO LINE IN	

**Para informações sobre os Lista de Peças/Preços, visite o nosso website [www.logic3.com](http://www.logic3.com)**

Informação Importante Requerida pela FCC: o Fabricante não se responsabiliza por qualquer interferência radiofónica ou televisiva causada por modificações deste equipamento não autorizadas. Tais modificações poderão anular a autoridade do utilizador a operar o equipamento.

Se tiver algum problema de configuração com o i-Station Bluetooth (BT010), contacte a nossa Linha de Suporte Técnico +44 (01923) 471 000 – **Vigore as tarifas de ligação nacionais e internacionais**. Ou contacte-nos por e-mail para [support@logic3.com](mailto:support@logic3.com) Para alguns modelos, as peças para substituição podem ser obtidas a partir do nosso website [www.logic3.com](http://www.logic3.com)

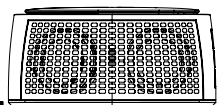
## i-Station Bluetooth (BT010) – NL gebruikershandboek

Hartelijk dank voor de aankoop van Logic3 i-Station Bluetooth. Zoals bij alle Logic3 producten is deze volgens de hoogste kwaliteits- en fabrieksnormen ontworpen en getest om het best mogelijke product te kunnen bieden. Lees deze handleiding aandachtig door voordat je de i-Station Bluetooth in gebruik neemt

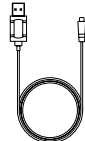
### Compatibel met A2DP Bluetooth-apparaten

De functionaliteit van de i-Station Bluetooth hangt af van het apparaat waarmee de i-Station Bluetooth gepaard is (iPhone, iPod, Mobiele telefoon, MP3/MP4 spelers, PC, Mac, ...). Apparaten met A2DP Bluetooth kunnen de i-Station Bluetooth gebruiken om muziek af te spelen en oproepen te ontvangen. Apparaten zonder A2DP kunnen geen muziek afspelen via de i-Station Bluetooth; in dit geval kan de i-Station Bluetooth alleen gebruikt worden voor de hands free-functie. Andere niet-Bluetooth-apparaten kunnen aangesloten worden via de meegeleverde 3,5mm Stereo Line-in-kabel. Meer informatie over het aansluiten van Bluetooth-apparaten vindt u in de handleiding van uw A2DP Bluetooth-apparaat.

### Inhoud



i-Station Bluetooth

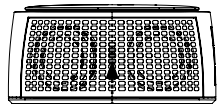


USB-oplaadkabel

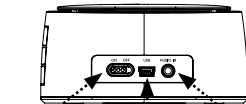


Line-in-kabel

### Productoverzicht

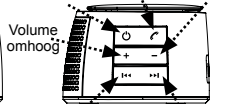


Voeding/Sync LED



AAN/UIT

Mini USB-poort



Oproepen beantwoorden/  
weigeren

Volume omhoog

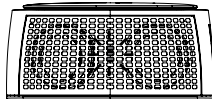
Volume omlaag

### De i-Station Bluetooth paren met een Bluetooth-apparaat (eerste verbinding)

1. Zorg dat de i-Station Bluetooth volledig opgeladen is of dat de i-Station Bluetooth is aangesloten op een stroombron.
2. Zet de stroomschakelaar aan de achterkant van de i-Station Bluetooth in de ON-positie.
3. Activeer uw Bluetooth-apparaat in de zoekmodus (het zoeken naar nieuwe apparaten)
4. Houd de Stand-by-toets of de Telefoon-toets aan de zijkant van de i-Station Bluetooth ingedrukt totdat de rood/blauwe LED op de voorkant van de i-Station Bluetooth begint te knipperen. (de i-Station Bluetooth zal gedurende 3 minuten verbinding zoeken met uw Bluetooth-apparaat).



ou



5. Er verschijnt "Logic3 BT010" op uw Bluetooth-apparaat.
6. Kies "Logic3 BT010" en vul indien nodig "0000" in als wachtwoord.
7. De LED op de voorkant van de Luidspreker stopt met knipperen en u hoort een toon om aan te geven dat de verbinding tot stand is gebracht.
8. Controleer op uw Bluetooth-apparaat of het verbinden gelukt is.

**Opmerking:** Als er na 3 minuten nog steeds geen verbinding is gelegd, maakt de luidspreker een geluid en gaat de LED uit.

### De i-Station Bluetooth bedienen

1. Zorg dat de i-Station Bluetooth volledig opgeladen is of dat de i-Station Bluetooth is aangesloten op een stroombron.
2. Zorg dat de i-Station Bluetooth volledig opgeladen is of dat de i-Station Bluetooth is aangesloten op een stroombron.
3. Houd de Stand-by-toets of de Telefoon-toets aan de zijkant van de i-Station Bluetooth ingedrukt totdat de blauwe LED aan gaat.
4. Zet uw Bluetooth-apparaat aan en kies de verbinding "Logic3 BT010"
5. Zodra de verbinding tot stand is gebracht, kunnen de volgende bedieningsfuncties gebruikt worden :-

Volgende nummer afspelen – Druk op aan de zijkant van de i-Station Bluetooth.

Vorige nummer afspelen – Druk op aan de zijkant van de i-Station Bluetooth.

Doorspoelen – Houd aan de zijkant van de i-Station Bluetooth ingedrukt.







Terugspoelen – Houd aan de zijkant van de i-Station Bluetooth ingedrukt.

Volume omhoog/omlaag – Druk op of gebruik de volumeregeling van uw Bluetooth-apparaat.

De i-Station Bluetooth op Stand-by zetten – Houd of ingedrukt totdat de LED uit gaat

### De hands-free-functie van de i-Station Bluetooth gebruiken

1. Een oproep beantwoorden – Druk op een van de toetsen aan de zijkant van de i-Station Bluetooth.
2. Een oproep weigeren – Houd of aan de zijkant van de i-Station Bluetooth ingedrukt.
3. Een oproep beëindigen – Houd of aan de zijkant van de i-Station Bluetooth ingedrukt..
4. Een oproep schakelen tussen de luidspreker en de mobiele telefoon – Houd of aan de zijkant van de i-Station Bluetooth ingedrukt.

5. Een oproep in de wachtstand (3e partij) beantwoorden – Druk tweemaal op  of  aan de zijkant van de i-Station Bluetooth.
6. **Schakelen** tussen een oproep in de wachtstand / originele oproep – Druk tweemaal op  of  aan de zijkant van de i-Station Bluetooth.
7. Het nummer van de laatste oproep terugbellen - Druk tweemaal op  of  aan de zijkant van de i-Station Bluetooth.

## Uw i-Station Bluetooth opladen

De i-Station Bluetooth heeft een ingebouwde, oplaadbare li-on batterij, die via de USB-poort kan worden opgeladen met een USB-kabel.

Zodra de i-Station Bluetooth volledig is opgeladen, gaat de LED uit

## LED-Status

Stroom uit – LED uit

Stroom aan – LED aan (blauw)

Paarmodus – LED knippert blauw/rood

Batterijniveau laag – LED aan (rood)

Batterijniveau heel laag – LED knippert (rood)

Batterij aan het opladen – LED knippert (blauw)

Batterij helemaal opgeladen – LED uit

## Compatibiliteit (Bluetooth-apparaat)

Bluetooth 2.0 met A2DP/AVRCP/HFP/HSP

## Afkortingen

A2DP - Advanced Audio Distribution Profile (geavanceerd geluidsdistributieprofiel)

AVRCP - Audio/Video Remote Control Profile (Afstandsbedieningsprofiel geluid/beeld)

HSP - Headset Profile (hoofdtelefoonprofiel)

HFP - HandsFree Profile (hands-freeprofiel)

## Problemen oplossen

Probleem	Wat moet ik doen?
Ik hoor geen muziek door de luidspreker	Zorg dat het Bluetooth-apparaat A2DP ondersteunt
	Controleer of het apparaat en de luidspreker met elkaar verbonden zijn

De luidspreker gaat niet aan	Zorg dat de stroomschakelaar aan de achterkant van de luidspreker op ON staat
	Zorg dat de luidspreker helemaal is opgeladen of dat u de luidspreker aangesloten hebt op een stroombron
Het geluid is vervormd	Zet het volume lager op de luidspreker of het Bluetooth-apparaat
Ik kan geen oproepen beantwoorden	Zorg dat uw mobiele telefoon HSP/HFP ondersteunt
	Controleer of de mobiele telefoon en de luidspreker met elkaar verbonden zijn
Ik kan de muziek niet bedienen vanaf de luidspreker	Zorg dat uw Bluetooth-apparaat AVRCP ondersteunt
De muziek wordt niet hervat wanneer ik een gesprek beëindig	Druk op Play om de muziek te hervatten
Ik kan mijn 'Logic3 BT010' niet vinden op mijn Bluetooth-apparaat	Zorg dat u uw luidspreker correct hebt gepaard met uw Bluetooth-apparaat (De i-Station Bluetooth paren met een Bluetooth-apparaat (eerste verbinding))
	Zorg dat uw Bluetooth-apparaat aan staat

## Lijst reserveonderdelen

Onderdeelnr.	Itemcode	Itemnaam	Prijs
1	YCB001K	Mini USB-kabel (zwart)	Bezoek onze website op <a href="http://www.logic3.com">www.logic3.com</a>
2	YCB000K	Line-in-kabel	

Gebruik bovenstaande itemcodes bij het zoeken naar reserveonderdelen op onze website [www.logic3.com](http://www.logic3.com)

Belangrijke Verplichte informatie voor de FCC De fabrikant is niet verantwoordelijk voor enige radio- of tv-interferentie die wordt veroorzaakt door ongeautoriseerde modificaties aan dit apparaat. Dergelijke modificaties kunnen de gebruiker het recht om apparaat te bedienen ontnemen

Als u enige installatieproblemen ondervindt met de i-Station Bluetooth (BT010), neem dan contact op met onze Klantenservice Hotline op +44 (0)1923 471000 – **Nationale/internationale tarieven zijn van toepassing** of stuur een e-mail naar [support@logic3.com](mailto:support@logic3.com) - Voor bepaalde modellen zijn reserveonderdelen beschikbaar op onze website [www.logic3.com](http://www.logic3.com)





## WARNING

- Follow all operating and usage instructions
- Do not submerge or use the i-Station in or near water
- Do not disassemble any part of the i-Station
- Do not place heavy objects on top of the i-Station
- Do not allow small children to play with the i-Station unsupervised
- Keep i-Station away from extreme temperatures and store away from dust and humidity
- Unplug this product from the power source before cleaning
- Do not use liquid or aerosol cleaner, use only a damp cloth for cleaning

# Logic3

Rhodes Way, Watford  
WD24 4YW UK  
Tel: +44 (0)1923 471 000  
Email: support@logic3.com

[www.logic3.com](http://www.logic3.com)

For Spares/ Prices visit our website at [www.logic3.com](http://www.logic3.com)

K09-00713-01



Logic3 International Ltd. of Watford, UK is the owner of the Logic3 and i-Station registered trademarks as well as registered and unregistered design rights and copyright subsisting in various products within its range. "Made for iPod" means that an electronic accessory has been designed to connect specifically to iPod and has been certified by the developer to meet Apple performance standards. Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards. iPod is a trademark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. All other trademarks, copyrights and trade names are registered properties of their respective owners. Logic3 are continually updating their products in the interest of improving the quality and design. As a result, some features and the appearance of the product may vary from those shown on this packaging. Copyright in this manual is owned by Logic3 International Ltd. Rhodes Way.